

El proyecto del "Parque Micológico Erro-Roncesvalles" promovido por el Ayuntamiento del Valle de Erro cuenta con la ayuda del Programa de Desarrollo Rural 2014-2020 Montaña de Navarra financiado por el FEDER (UE) y Gobierno de Navarra y gestionado por Cederna-Garalur.

"Erro-Roncesvalles Parke Mikologikoa" Erroibarko Udalak sustatu du eta Nafarroako Mendialdea 2014-2020 Landa Garapenerako Programaren lagunza jaso du: programa hori FEDERrek (EB) eta Nafarroako Gobernuk finantzatzen dute eta Cederna-Garalurek kudeatzen du.

Fondo Europeo Agrícola para el Desarrollo Rural
Programa de Desarrollo Rural
2014-2020

Nafarroako
Gobernu



Gobierno
de Navarra

Cederna-Garalur



Ayuntamiento del
Valle de Erro

Ayuntamiento de
Auritz/Burguete

Ayuntamiento de
Orreaga/Roncesvalles

Orreaga
Roncesvalles

Bienvenida

El Valle de Erro junto con Auritz/Burguete y Orreaga/Roncesvalles forman parte del Pirineo Navarro. De origen ganadero, sus frondosos bosques adosados a las cumbres pirenaicas hacen de este un lugar idóneo para disfrutar de la calma, gastronomía, cultura e historia. Nuestras gentes acogedoras y muy unidas a su paisaje te reciben esperando transmitirte parte de su esencia.



Parque Micológico Erro-Roncesvalles Erro-Roncesvalles Parke Mikologikoa

Nuestros hayedos, pinares y robledales ofrecen diversidad de setas que atraen a gran número de personas recolectoras.

Con el objetivo de valorizar el recurso micológico en la montaña de Navarra hemos creado este Parque Micológico.

Perseguimos una recolección sostenible y ofrecemos distintos servicios como consultorías, visitas guiadas, junto con una atención personalizada a través de nuestro Punto de Información situado en Bizkarreta-Gerendiaín.

Gure pagadi, pinudi eta hariztiek askotariko perretxikoak eskaintzen dituzte, eta horrek biltzaile asko eta asko erakartzen ditu.

Nafarroako mendian baliabide mikologikoari balioa emateko helburuarekin sortu dugu parke mikologiko hau.

Bilketa iraunkorra izatea lortu nahi dugu, eta, horretako, hainbat zerbitzu eskaintzen ditugu, hala nola aholkularitza-zerbitzuak, bisita gidatuak eta arreta personalizatua, Bizkarreta-Gerendiaín kokatuta dagoen gure Informazio Gunearen bidez.



Senderismo Mendi-ibiliak

Gracias a sencillos senderos y a grandes recorridos que atraviesan nuestros pueblos, descubrirás bellos rincones.

El Camino de Santiago (camino francés) es el itinerario más transitado para la peregrinación a Santiago de Compostela. Hace su entrada en Navarra por los Pirineos a través de Luzaide/Valcarlos y Orreaga/Roncesvalles.

GR 12. Sendero de Euskal Herria, transcurre por el País Vasco y Navarra.

GR 11. Senda Pirenaica, cruza todo el Pirineo de Oeste a Este.

GR 225. La fuga de Ezkaba recorre lo que pudo ser el itinerario más lógico para aquellos presos que escaparon del fuerte de Ezkaba hasta Urepel.

Gure herrietan zehar dauden ibilbide luzeei eta bide errazei esker, txoko ederrak ezagutuko dituzu.

Donejakue bidea (Frantziako bidea) Santiago de Compostelarako erromesaldirako ibilbide erabiliena da. Nafarroa Pirinioetatik sartzen da, Luzaide eta Orreagaaren bidez.

GR 12. Euskal Herriko bidea, Euskadin eta Nafarroan igarotzen dena.

GR 11. Pirinioetako bidea, Pirinioak gurutzatzen dituena mendebaldetik ekialdera.

GR 225. Ezkabako gotorlekutik Urepeleraino ihes egin zuten presoen kasuan logikoena izan zitekeen ibilbidea hartzan du Ezkabako ihesaldiaren bideak.



Ongi etorri

Erroibar, Auritzekin eta Orreagarekin batera, Nafarroako Pirinioen zati da. Jatorriz abeltzaintzarekin lotuta dagoen inguru da, eta Pirinioetako gailurrei atxikita dauden baso hostotsuek lasaitasunaz, sukaldaritzaz, kulturaz eta historiaz gozatzeko tokia ezin hobea izatea ekartzen dute. Bertako herritarrak abegikorrak dira, oso errota daude paisaian eta bisitariei beren funtsaren zati bat transmítizko asmoarekin egiten diete harrera.

Una ventana abierta a la naturaleza
Naturara zabalik daguen leihoa



Orreaga-Roncesvalles, lugar de paso Orreaga, igarobidea

Este conjunto monumental de estilo gótico francés se encuentra emmarcado en un entorno de gran belleza. En él resuena el eco de la legendaria batalla de Roncesvalles (año 778), glosada en el poema medieval la Canción de Roldán. Además, constituye un hito importante en el Camino de Santiago.

Frantziako estilo gotikoko monumento-multzo hau edertasun handiko ingurune paregabe batean dago. Errolanen kantua Erdi Aroko olerkian jasotako Orreagako gudu ospetsuaren (778. urtea) oihartzuna entzuten da oraindik bertan. Eta, gainera, Donejakue bidean mugarriz garrantzitsu bat da.



© Oscar Villar Echarte

Iturissa y la calzada romana Iturissa eta erromatarren galtzada

Auritz/Burguete y Aurizberri/Espinal pertenecieron a sendos poblados de la época romana, tal y como indica la localización de dos necrópolis que posiblemente conformaron la ciudad de "Iturissa".

Muestra de ello es la calzada que forma parte de la vía romana Zaragoza-Burdeos, descubierta con el hallazgo de seis miliarios hoy expuestos en la casa del Concejo de Aurizberri/Espinal.

Auritz eta Aurizberri herrixka banatan egon ziren erromatarren garaian, beharbada "Iturissa" hiria eratu zuten bi nekropoli aurkitu izanak adierazten duenaren arabera.

Horren erakusgarri da Zaragoza-Burdeos erromatarren bidearen zati den galtzada, egun Aurizberriko Kontzejuaren etxearen erakusgai dauden sei miliario edo zutabe aurkitzearekin batera ezagutu zena.



Lindus, una mirada al cielo Lindus, begirada zerura

La gran afluencia de aves y las características orográficas del collado de Lindus hacen de este lugar parada indispensable durante el periodo de migración postnuncial (agosto y septiembre). Aquí se puede observar una de las mayores concentraciones de aves rapaces y planeadoras de Europa.

Hegazti ugari ibiltzeak eta Lindus mendi-lepoaren ezaugarri orografikoek ekartzen dute toki hau ezinbesteko geralekua izatea udazkeneko migrazio-aldian, ezteien ondoren (abuztuan eta irailean). Hain zuzen, hegazti harraparien eta beste hegazti planeatzale batzuen Europako metaketa handienetako bat ikus daiteke bertan.



Welcome

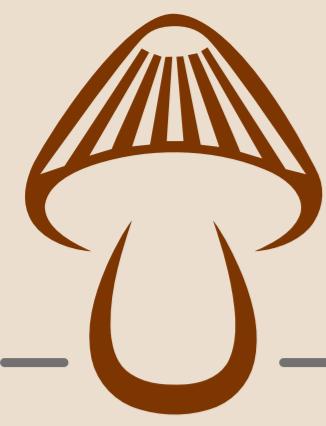
The Erro Valley is part of the Navaran Pyrenees, together with Auritz/Burguete and Orreaga/Roncesvalles. Originally a livestock breeding area, its thick forests clinging onto the Pyrenean summits make this place ideal for enjoying its calm, gastronomy, culture and history.

Its people, friendly and closely bonded to their landscape, will be pleased to welcome you and help you connect with its essential nature.

Bienvenue

La vallée d'Erro, Auritz/Burguete et Orreaga/Roncevaux, font partie des Pyrénées de Navarre. La tradition de l'élevage, ses pâturages, ses denses forêts sur les flancs des sommets pyrénéens font de ce lieu un espace parfait pour profiter du calme, de la gastronomie, de la culture et de l'histoire.

Nos gens, accueillants et très attachés à leur paysage, vous accueillent en espérant vous transmettre une partie de leur essence.



parque micológico
erro-roncesvalles
parke mikologikoa



Guía de servicios Zerbitzuen gida

Ardaitz

Casa Rural Ardantzena
690 36 42 38
www.ardantzena.com

Auritz/Burguete

Asador Arizta
948 76 03 11
www.restaurantearasdoraritza.com

Atxiki Taberna

948 79 03 58

Banco Santander

948 76 00 58

Bar Frontón

Cafetería Goxona

948 76 02 54

CaixaBank

948 76 02 55

Casa Rural Bergara

948 76 00 44

www.casarbergara.com

Casa Rural Don Jauregui
948 76 00 31
www.donjauregui.com

Casa Rural Pedroarena
948 76 01 64
www.casapedroarena.com

Centro de Salud
112 - 948 76 03 00

Dendarri

948 79 03 14

Farmacia Capilla Frías

948 76 00 39

Hostal Rural Burguete

948 76 00 05

www.hotelburguete.com

Hotel Loizu

948 76 00 08

www.loizu.com

Pensión Juandeaburre

948 76 00 78

Restaurante y Casa Rural Txikipolit

948 76 00 19

www.txikipolit.es

Restaurante-Panadería-Cafetería

La Borda

948 76 00 31

Taxi Burguete

670 61 61 90

Aurizberri/Espinal

Albergue Irugoienea

622 60 61 96

www.irugoienea.com

Apartamentos Rurales Goizeder

639 54 36 31

www.casagoizeder.com

Ferretería Itolegui

948 76 01 48

Hostal Rural Albergue Bar Restaurante Haizea

948 76 03 79

www.hostalhaizea.com

Iratzi Apartamentos

948 76 02 25

www.apartamentosiratzi.com

Panadería Erburu

948 76 01 08

Bar Restaurante Ederrena

948 79 03 54
bit.ly/2QSqCW8

Camping Urobi

948 76 02 00
www.campingurobi.com

Casa Rural Errebesena

948 76 01 41
www.casaerrebesena.com

Casa Rural Gertxada Basajaun

609 17 63 21
www.gertxada.com

Casa Rural Oihan Eder

948 76 01 41
www.casaoihander.com

Casa Rural Patxikuzuria

948 76 01 67

Casa Rural Roncesvalles

948 76 02 25
www.casaruralroncesvalles.com

Ferretería Itolegui

948 76 01 48

Hostal Rural Albergue Bar Restaurante Haizea

948 76 03 79

www.hostalhaizea.com

Iratzi Apartamentos

948 76 02 25

www.apartamentosiratzi.com

Panadería Erburu

948 76 01 08

Restaurante Baratzé

948 76 02 00
www.restaurantebaratzé.com

Sidrería Ttakun

948 79 03 24

Bizkarreta-Gerendiaín

Punto de Información Micológica

www.parquemicologicoerro.com

Albergue de Sorogain

650 54 91 61
www.alberguesorogain.com

Bar Dena Oña

669 75 55 64

Bar Juan

948 76 01 32

Casa Rural Amatxi Elsa

626 16 65 38
www.amatxielsa.com

Casa Rural Batibit

616 06 83 47

Casa Rural Ildiara

677 64 12 36
www.casaruralildiara.com

Casa Rural Lastur

679 27 05 19
www.adilastur.com

Casa Rural Maitetxu

669 75 55 63
www.casamaitetxu.com

Casa Rural Orreaga

669 75 55 63
www.casamaitetxu.com

Casa Rural Motxaña

696 11 42 88

Casa Rural Rey

679 27 05 19
www.adilastur.com

La Posada Nueva

699 13 14 33
www.laposadanueva.net

Pensión El-La

677 64 12 36
pension-el-la.negocio.site

Tienda de Biskarret

948 76 01 75

Erro

Caja Rural - Cajero

Farmacia Maite Urruz

948 76 80 71

Casa Rural Lazkotzenea

696 96 04 28
www.lazkotzenea.com

Mezkiritz

Casa Rural Artegia

644 59 35 39

Casa Rural Lazkotzenea

696 96 04 28
www.lazkotzenea.com

Orreaga-Roncesvalles

Albergue y Centro de

Atención al Peregrino

948 76 00 00
www.alberguerderoncenesvalles.com

Casa Sabina

948 76 00 12
casasabina.ronzesvalles.es

Gestión Turístico-Cultural

Auria Orreaga, S.L.

670 28 99 97
roncesvallesorreaga.blogspot.com

Casa Rural Lenco I y II

948 76 80 50
www.casaruralpirineonavarro.es

Casa Rural Etxeberria I y II

948 76 80 61

Casa Rural Motxaña

696 11 42 88

Posada El Camino

622 68 85 35
www.posadaelcamino.com

Trilumak Servicios Ambientales

650 63 09 99

Hotel Roncesvalles

948 76 01 05
www.hotelroncesvalles.com

La Posada

948 79 03 22
laposada.ronzesvalles.es

Oficina de Turismo

948 76 03 01
turismo.navarra.es

Quesería Artesanal Aspace

948 76 01 15
www.aspacenavarra.org

Tienda de Recuerdos

948 76 00 00

Zilbeti

Apartamentos Turísticos

Casa Urrutia